

## INDUKCIÓS FŐZŐLAP

### HP 2012



## INDUKCIÓS FŐZŐLAP HP 2012

### ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Olvassa el gondosan a használati utasítást, mielőtt üzembe helyezné az eszközt, és tartsa meg az utasításokat, ideértve a garanciát, a blokkot és lehetőség szerint a belső csomagolást is. Ha másoknak adja át ezt az eszközt, kérjük, adják át a használati utasításokat is.

- Az eszköz kizárólag magáncélra és a szánt célra lett tervezve. Az eszköz nem alkalmas kereskedelmi célokra. Ne használja kültéren. Tartsa távol a hőforrásoktól, közvetlen napsütéstől, nedvességtől (soha ne merítse folyadékba) és éles tárgyaktól. Ne használja az eszközt nedves kézzel. Ha az eszköz nedves vagy enyhén nedves, azonnal húzza ki a konnektorból.
- Takarítás vagy elhelyezés során kapcsolja ki az eszközt, és mindig húzza ki a dugót a konnektorból (a dugót magát húzza ki, ne a vezetékét) ha az eszközt nem használják, és szerelje le a csatlakoztatott tartozékokat.
- Ne üzemeltesse az eszközt felügyelet nélkül. Ha elhagyja a szobát, mindig kapcsolja ki az eszközt. Húzza ki a dugót a konnektorból.
- Az eszközt és a hálózati vezetékét rendszeresen ellenőrizni kell sérülésjelzések szempontjából. Ha sérülést észlelnek, az eszközt nem szabad használni.
- Ne próbálja meg saját maga javítani az eszközt. Mindig vegye fel a kapcsolatot egy szakképzett technikussal. A veszély elkerülése érdekében a hibás kábelt csak a gyártó vagy képzett személy cserélheti ki, ugyanolyan típusú kábellel.
- Csak eredeti alkatrészeket használjon.
- Fordítson különös figyelmet a következő "Különleges Biztonsági Utasításokra".

### GYERMEKEK ÉS KORLÁTOZOTT KÉPESSÉGŰ SZEMÉLYEK

- A gyermekek biztonsága érdekében tartson távol minden csomagolást (műanyag zacskókat, dobozokat, polisztirolt stb.).

### FIGYELEM!

- Ne engedje, hogy a kisgyerekek játszanak a fóliával, mert fulladásveszély áll fenn!
- Ezt az eszközt nem szabad olyan személyek (beleértve a gyermekeket) által használni, akik korlátozott fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel és/vagy elégtelen ismeretekkel és/vagy tapasztalattal rendelkeznek, hacsak nem felügyeletük alatt állnak, vagy kapnak utasítást az eszköz használatára.
- • A gyermekeket mindig felügyelni kell annak érdekében, hogy ne játszanak az eszközzel.

### KÜLÖNLEGES BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK AZ ESZKÖZHÖZ

- Szimbólumok a terméken

A terméken figyelmeztető vagy tájékoztató jellegű szimbólumokat találhat:

#### FIGYELEM: Égési veszély!

- A működés során a kitett felület hőmérséklete nagyon magas lehet. Ezért csak a főzőlap vezérlőinél érintse meg az eszközt.

#### FIGYELEM: Felületi sérülés!

- Ha a felület sérült vagy repedt, az eszközt le kell kapcsolni az elektromos sokkveszély elkerülése érdekében.

### FIGYELEM:

- Indukciós hő! Fém tárgyak, például kések, villa, kanál és lábasfedők nem helyezhetők a főzőzónára, mert felmelegedhetnek.
- Forró felület! Az indukciós főzőlap kezdetben csak a sütés alatt használt edények alját melegíti fel, nem magát a főzőzónát. Azonban a főzés során leadott hő miatt a főzőzónánál is veszélyesen magas hőmérsékletek léphetnek fel a főzési ciklus után. Égési veszély!
- Potenciális egészségkárosodás! Pacemakert viselő személyeknek nem szabad használniuk ezt a főzőlapot. Használatkor tartson a készüléktől legalább 60 cm távolságot.

### FIGYELEM:

- Annak érdekében, hogy a készülék ne sérüljön, ne helyezzen durva vagy egyenetlen tárgyakat a felületére.
- Kerülje el, hogy bármilyen kemény vagy hegyes eszköz a felületre essen.
- Ne helyezze az eszközt olyan berendezések közelébe, amelyek érzékenyek a mágneses mezőkre (például rádió, TV).
- Helyezze az eszközt egy olyan felületre amely víz- és hőálló valamint sík.
- Érzékeny felületek esetén helyezzen egy hőálló tálcát az eszköz alá.
- A felmelegedő hő és gőz miatt ne üzemelje az eszközt függesztett szekrények alatt.
- Tartsa megfelelő biztonsági távolságot (30 cm) a könnyen gyulladó tárgyaktól, például bútoroktól, függönyöktől stb.! Soha ne szerelje fel az eszközt egy szekrénybe.
- Ne melegítse fel üres főzőeszközöket a főzőlapon, mert ez veszélyes túlmelegedéshez vezethet.
- Ne mozgassa az eszközt használat közben.
- Használat közben biztosítsa, hogy a hálózati vezeték ne érintkezzen az eszköz forró részeivel.
- Ne érintse meg az eszköz forró részeit.
- Kérjük, ne üzemeltesse az eszközt külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel.

### SZÁNDÉKOZOTT HASZNÁLAT

- Ez az eszköz élelmiszerek készítésére szolgál indukciós edényekben.
- Magáncélú háztartásokban és hasonló alkalmazásokban történő használatra szánták. Az eszközt csak a felhasználói kézikönyvben leírtak szerint szabad használni. Ne használja az eszközt más célra.
- Bármilyen más használat nem szándékozott, és károsodást vagy személyi sérülést eredményezhet.
- A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból eredő károkért.

## AZ ELEKTROMOS KÉSZÜLÉK KICSOMAGOLÁSÁNAK MENETE

1. Vegye ki az eszközt a csomagolásából.
2. Távolítsa el az összes csomagolási anyagot, például fóliákat, tömőanyagot, kábelrögzítőket és kartont.
3. Balesetek elkerülése érdekében ellenőrizze az eszközt esetleges szállítási sérülések szempontjából.

**MEGJEGYZÉS:** Az eszközön gyártási maradványok vagy por is található lehet. Javasoljuk, hogy tisztítsa meg az eszközt a "Tisztítás" című fejezet szerint.

## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

Főzés indukciós technológiával

Az indukciós főzőlapokon a főzés során a hő kizárólag mágneses erővel keletkezik, amikor egy bekapcsolva lévő főzőzónára egy olyan lábas vagy serpenyő kerül, amelynek alján mágnesezhető anyag van. Az indukciós főzőlap csak a felhasznált főzőeszköz alját melegíti fel, nem magát a főzőzónát. Az indukciós folyamat energiát takarít meg, mivel a hő csak ott keletkezik, ahol szükséges.

### Milyen főzőeszközöket használhatok?

Az indukciós főzőlapokhoz csak az azzal kompatibilis anyagból készült főzőeszközök szükségesek. A mai indukciós főzéshez alkalmas főzőeszközök általában az "Indukciós főzőlaphoz alkalmas" vagy hasonló jelöléssel rendelkeznek. De elvben használhat bármilyen vasalapú főzőeszközt; annak megállapításához, hogy egy lábas vagy serpenyő alkalmas-e, azaz mágnesezhető-e, próbálja ki a következőt:

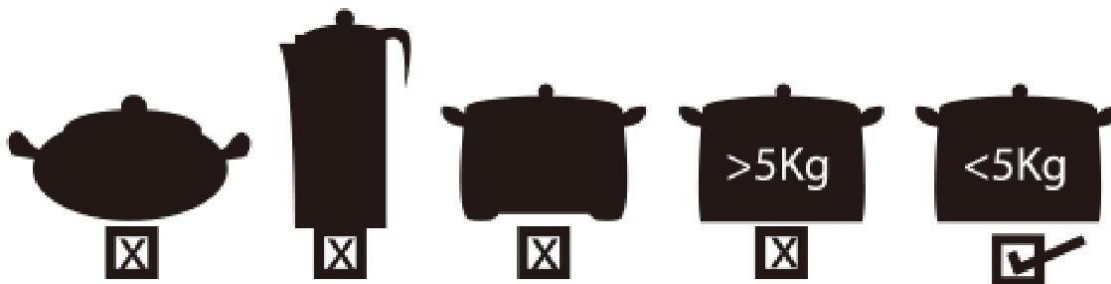
Helyezze a lábast vagy serpenyőt a főzőzónára, ha több figyelmeztető jelzés hangzik el, és ha megjelenik az "E0" üzenet, a főzőeszköz nem alkalmas.

### MEGJEGYZÉS:

- Biztonsági okokból az eszköz körülbelül 60 másodperc után készenléti módba vált.
- Az indukciós főzőlapokhoz nem alkalmasak a következő anyagokból készült főzőeszközök: agyag, üveg vagy alumínium.

Ne használja az alábbi típusú lábast:

- Lábasok ívelt (konvex/parabolikus) aljakkal.
- Lábasokkal, amelyek aljának átmérője kevesebb, mint 12 cm. 12-22 cm közötti alj átmérőjű lábasokhoz alkalmas.
- Lábasok, amelyek lábakra vannak állítva.



## AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA

Készenléti mód

Miután csatlakoztatta az eszköz dugóját a főáramhoz, az eszköz készenléti módba lép. Egy jelzés hallatszik. A kijelzőn "-----" lesz látható.

### Válassza ki a főzési funkciót

- Helyezzen egy megfelelő lábast a főzőzónára.
- Nyomja meg az "ON/OFF" gombot.
- A kijelzőn "1600W" jelenik meg, és a főzőlap közvetlenül belép a "FORRALÁS (BOIL)" funkcióba.

**MEGJEGYZÉS:** Kérjük, vegye figyelembe, hogy a lábasokban történő főzési viselkedés különbözik. Ez a lábasok típusától és minőségétől függ.

### Az összes funkció részletei:

Ez az indukciós főzőlap kifejezetten 5 főzfunkcióval van ellátva, amelyek a legnépszerűbb főzési módszerek: SÜTÉS (FRY) / FORRALÁS (BOIL) / FELMELEGÍTÉS (HEAT UP) / PÁROLÁS (STEW) / VÍZ (WATER).

- **SÜTÉS (FRY):** Az alapbeállítás 240 °C-nál kezdődik, nyomja meg a "-" vagy "+" gombot a hőmérséklet kiválasztásához 80 és 270 °C között. 8 hőmérsékleti szint választható ki: 80/100/130/160/180/200/240/270 °C. (Nyomja meg a "Funkció" billentyűt a készenléti vagy indítási állapotban, válassza ki a "SÜTÉS" üzemmódba való belépéshez, és a "SÜTÉS" lámpa bekapcsol.)
- **FORRALÁS (BOIL):** Az alapbeállítás 1600 W-nál kezdődik, nyomja meg a "-" vagy "+" gombot a teljesítmény kiválasztásához 200 és 2000 W között. 8 teljesítményszint választható ki: 200/500/800/1000/1300/1600/1800/2000 W. (Nyomja meg az "ON/OFF" billentyűt a készenléti vagy indítási állapotban, válassza ki a "FORRALÁS" üzemmódba való belépéshez, és a "FORRALÁS" lámpa bekapcsol.)
- **FELMELEGÍTÉS (HEAT UP):** A kijelzőn 500 (watt) jelenik meg. Nyomja meg a "Funkció" billentyűt a készenléti vagy indítási állapotban, válassza ki a "FELMELEGÍTÉS" üzemmódba való belépéshez, és a "FELMELEGÍTÉS" lámpa bekapcsol.)
- **PÁROLÁS (STEW):** A kijelzőn 1300 (watt) jelenik meg. (Nyomja meg a "Funkció" billentyűt a készenléti vagy indítási állapotban, válassza ki a "PÁROLÁS" üzemmódba való belépéshez, és a "PÁROLÁS" lámpa bekapcsol.)
- **VÍZ (WATER):** A kijelzőn 2000 (watt) jelenik meg. (Nyomja meg a "Funkció" billentyűt a készenléti vagy indítási állapotban, válassza ki a "VÍZ" üzemmódba való belépéshez, és a "VÍZ" lámpa bekapcsol.)

## Időzítő/előre beállítása

- Nyomja meg az "ON/OFF" gombot.
- Nyomja meg a "FUNKCIÓ" gombot, majd válassza ki a SÜTÉS vagy FORRALÁS funkciót, majd nyomja meg az "IDŐZÍTŐ/ELŐRE BEÁLLÍTÁS" gombot. A kijelző "0:10"-et mutat.
- Röviden nyomja meg a "+" vagy "-" gombot a megadott idő beállításához egyperces lépésekben. A kijelző a kívánt beállítást mutatja.

**MEGJEGYZÉS:** Ez az időzítő azt jelenti, hogy az eszköz a megadott időtartamig tartja a SÜTÉS vagy FORRALÁS funkciót. A beállított idő letelte után az eszköz visszatér a készenléti módba. 0 és 3 óra között választhat.

- Amikor a FELMELEGÍTÉS (HEAT UP)/ STEW (PÁROLÁS) / VÍZ (WATER) funkciót választja, akkor nyomja meg a "IDŐZÍTŐ/ELŐBALLÍTÁS (TIMER/PRESET)" gombot. A kijelző "0:30"-t mutatja. Röviden nyomja meg a "+" gombot a megadott idő 30 perces lépésekben történő beállításához. A "-" gomb megnyomásával az időt egy perces lépésekben állíthatja be. A kijelző a kívánt beállítást fogja mutatni.

**MEGJEGYZÉS:** Ez a beállítás azt jelenti, hogy az eszköz azonnal visszatér a készenléti módba, miután megadta az időt. A beállított idő elteltével az eszköz elkezd működni a választott funkciók alatt (HEAT UP/STEW/WATER). 0 és 24 óra között választhat.

- Bármikor módosíthatja a korábbi időzítő/előbeállítást. A többi beállítás változatlan marad.
- Az időzítő/előbeállítás megszüntetéséhez válassza ki a "0:00" kijelzést. A főzőlap megtartja azt a funkciót, amelyet korábban kiválasztott. Az eszközt közvetlenül kikapcsolhatja az "ON/OFF" gombbal is.

## Ellenőrizze a feszültséget és az áramfogyasztást

Amikor az eszköz működik, megnyomhatja az "ELEKTROMOSSÁG (ELECTRICITY)" gombot a feszültség és az áramfogyasztás ellenőrzéséhez. Egyszeri nyomásra a kijelzőn "V229" vagy "V230" jelenik meg (a normál feszültség V220-tól V240-ig terjedhet). Ha újra megnyomja, a kijelző most azt mutatja, hogy mennyi áram fogyott el az eszköz bekapcsolása óta. Például: P0.04 azt jelenti, hogy 0,04 kWh.

## EDÉNY FELISMERÉS

Az eszköznek van egy edényfelismerési funkciója. Több figyelmeztetést ad, hogy jelezze, az edényt eltávolították. Az "E0" üzenet jelenik meg a kijelzőn. Biztonsági okokból az eszköz körülbelül 60 másodperc után készenléti módba vált. A ventilátor esetleg tovább működik. Ebben az összefüggésben kérjük, figyeljen az alábbiakra:

**FIGYELEM:** Használat után a főzőlapot le kell kapcsolni a szabályozó és vezérlőeszközeivel (ON/OFF gomb), és nem csak az edényfelismeréssel.

**FIGYELEM:** Égési veszély!

A főzés során leadott hő miatt a főzőzónánál veszélyesen magas hőmérsékletek keletkezhetnek.

## TISZTÍTÁSI FIGYELMEZTETÉS:

- Mindig húzza ki az eszközt a tisztítás előtt!
- Várjon, amíg az eszköz teljesen lehűl!
- Semmilyen körülmények között ne merítse el az eszközt vízbe tisztítás céljából. Ellenkező esetben ez áramütést vagy tüzet okozhat.

## FIGYELEM:

- Ne használjon kemény keféket vagy csiszoló eszközöket.
- Ne használjon semmilyen savas vagy csiszoló tisztítószeret.
- Tisztítsa meg a felületet, amikor még langyos, nedves ruhával vagy papírral.
- Mossa meg a gombokat egy puha szivaccsal és némi vízzel, majd törölje szárazra egy puha ruhával.
- Felülettisztító: Makacs, beégett maradványok esetén használjon megfelelő tisztítószereket, amelyek kaphatók áruházak háztartási részlegein.
- Használat után tisztítsa meg a burkolatot egy enyhén nedves ruhával.
- Ügyeljen arra, hogy ne jusson folyadék az eszköz bármely nyílásába. Ez károsíthatja az eszközt vagy áramütést okozhat.

## TÁROLÁS

- Csak tiszta állapotban és lehűlés után tárolja az eszközt.
- Hosszabb ideig tartó használaton kívül javasoljuk az eszköz eredeti csomagolásában történő tárolását.
- Mindig tartsa az eszközt egy jól szellőző és száraz helyen, gyermekek számára elérhetetlen helyen.

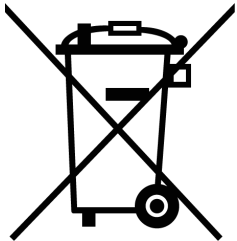
**FIGYELEM:** Törési veszély!

Ne feledje, hogy a felületet nehéz vagy leeső tárgyak károsíthatják.

## HIBAÜZENETEK

A működés során a következő hibaüzenetek jelenhetnek meg:

Általános hibák	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó be van-e kapcsolva. Ellenőrizze, hogy nincs-e áramszünet.
Hangjelzés	Ellenőrizze, hogy az használt edény alkalmas-e vagy sem. Ellenőrizze, hogy az edény a főzőzóna közepén van-e. Ellenőrizze, hogy az edény aljának átmérője nagyobb-e 12 cm-nél.
Hibaüzenet: E0	Ellenőrizze, hogy alkalmas edényt használ-e. Ellenőrizze, hogy az edényt a főzőlapra helyezte-e.
Hibaüzenet: E1	IGBT érzékelő rövidzárlat vagy hibás áramkör
Hibaüzenet: E2	IGBT túlmelegedés elleni védelmi kód
Hibaüzenet: E3	Az elektromos feszültség túl magas (>280V)
Hibaüzenet: E4	Az elektromos feszültség túl alacsony (<85V)
Hibaüzenet: E5	Fő hőmérsékletérzékelő rövidzárlat vagy hibás áramkör
Hibaüzenet: E6	Száraz sütés/főzés/főzés elleni védelem
Hibaüzenet: E7	Fenntartás
Hibaüzenet: E8	Fenntartás
Hibaüzenet: E9	Ellenőrizze, hogy van-e hiba a rendszeren (nincs tekercs).



Régi elektromos és elektronikai berendezések megsemmisítése (alkalmazandó az Európai Unióban és más európai országokban, ahol külön gyűjtési rendszer van)

Ennek a szimbólumnak a terméken vagy csomagolásán azt jelzi, hogy ezt a terméket nem szabad háztartási hulladékként megsemmisíteni. Ehelyett azt megfelelő gyűjtőpontnak kell átadni, az elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítása érdekében. A termék helyes hulladékkezelésével megelőzheti a környezet és az emberi egészség potenciális negatív következményeit, amelyek a termék teljesen helytelen hulladékkezeléséből eredhetnek. Az anyagok újrahasznosítása segíthet megőrizni a természeti erőforrásokat. További információkért a termékek újrahasznosításával kapcsolatban vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzatával, a háztartási hulladékgyűjtő szolgálattal vagy azzal az üzlettel, ahol a terméket értékesítik.

**Telefon: +371 67297762**

**E-mail: [info@gtcl.eu](mailto:info@gtcl.eu)**

**[www.brockgroup.eu](http://www.brockgroup.eu)**

**[www.gtcl.eu](http://www.gtcl.eu)**

**Műszaki szolgáltatás: Tel. +371 28683856, [serviss@gtcl.eu](mailto:serviss@gtcl.eu)**